



Type de location :

**A compléter, puis imprimer et signer**

**DISTRIBUTION DU FORMULAIRE :**  
**Original au contrôle des habitants**  
**Copies**

# DEPART

- **aux Services industriels**
- **à l'habitant**
- **à la gérance/au propriétaire**

## Epoux ou personne seule

Familienhaupt oder Einzelperson - Capo famiglia o persona sola

Nom  
Familiennome - Cognome

Nom de célibataire  
Mädchenname - Cognome da ragazza

Prénom(s) :  
Vorname(n) - Nome(i)

Sexe :  
Geschl. - Sesso

Né(e) le :  
Geboren am - Nato(a) il

\*Commune(s) d'origine :  
Heimatort(e) - Comune(i) d'origine

Etat civil :  
Zivilstand - Stato civile

## Epouse

Ehefrau - Sposa

Prénom(s) :  
Vorname(n) - Nome(i)

Née le  
Geboren am - Nata il

## Enfant(s) mineur(s) vivant dans le ménage et compris dans la déclaration de départ

Minderjährige oder andere Person(en) - Minorenni o altra(e) persona(e) vivente(i) con la famiglia

Nom Prénom(s) Familiennome Vorname(n) Cognome Nome(i)	Date de naissance Geburtsdatum Data di nascita	Lieu de naissance Geburtsort Luogo di nascita	*Origine/Nationalité Heimatort(e) Origine(i)	Sexe Geschl. Sesso

## Adresse actuelle

Rue  
Strasse - Via

N°  
Nr. - No

chez  
bei - presso

Localité/Pays  
Ort/Land - Località/Paese

Date du départ :

## Nouvelle adresse

Neue Adresse - Nuovo indirizzo

Rue  
Strasse - Via

N°  
Nr. - No

chez  
bei - presso

N° postal et localité/Pays

Date : .....	Signature .....	Timbre de la gérance ou du propriétaire :
OBSERVATIONS :		
<p><b>La loi impose à chacun l'obligation d'annoncer personnellement au contrôle des habitants : son arrivée - son départ - son changement d'adresse - tout événement d'état civil le concernant, dans les 8 jours</b></p>		